

# Verkündigungsblatt

Kappel-Grafenhausen



Donnerstag, 13. Oktober 2022 | Nummer 41

Leben in Rheinkultur

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Gemeindetag, die Interessenvertretung der Gemeinden in Baden-Württemberg, hat das Positionspapier „Kein Weiter so!“ erarbeitet. So möchte ich Ihnen dieses Positionspapier in dieser Ausgabe unseres Verkündungsblattes zur Lektüre empfehlen mit dem Wunsch gemeinsam Reformen anzustoßen, um auch zukünftig die Leistungsfähigkeit der Städte und Gemeinden und des gesamten Staates zu gewährleisten. Nur so können auch zukünftig unsere Leistungsversprechen für Sie erfüllt werden.

Ihr

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'J. Paleit'.

Jochen Paleit  
Bürgermeister



# Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste

## Rathaus Kappel – Öffnungszeiten Bürgerbüro:

**Mo. + Do. 13:30 – 16:30 Uhr**  
**Di. + Fr. 08:00 – 12:00 Uhr**      **Mi. 13:30 – 18:00 Uhr**

## Öffnungszeiten Haupt- und Finanzverwaltung:

**Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr**      **Mi. 16:00 – 18:00 Uhr**

Bürgermeister/Assistenz	Frau Kohler/Frau Hauger-Ullrich 863-10
Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt/Rente	Frau Kocon 863-0
Hauptamt/Standesamt	Herr Fischer 863-21
Ordnungs-/Personalamt	Frau Dürr 863-13
Friedhöfe/Liegenschaften	
Grundbuch-Einsichtsstelle	Frau Wacker 863-17
Technisches Bauamt	Frau Klingner 863-26
Bauverwaltung	Frau Trotter 863-28
Bevölkerungsschutz/Feuerwehrwesen	Herr Hilß 863-22
Rechnungsamt/Haushaltsplan	
Buchführung/Anliegerbeiträge	Herr Zeller 863-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer	
Wasser- und Entwässerungsgebühren	Frau Frosch 863-15
Gemeindekasse	Frau Schießle 863-12
Förster (mittwochs 17:00 – 18:00 Uhr)	Herr Göppert 0175 5928380
Faxnummer	863-18

## Rathaus Grafenhausen – Öffnungszeiten Bürgerbüro:

**Di. 14:00 – 18:00 Uhr**  
 Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt      Herr Schwarz 8633-41  
 Förster (dienstags 17:00 – 18:00 Uhr)      Herr Göppert 0175 5928380  
 Faxnummer      8633-46  
 Wassermeister OT Kappel und OT Grafenhausen      78 06 03

**Katholisches Pfarrbüro Grafenhausen**      62 62  
 Sprechstunden      Mi. 16:00 – 17:00 Uhr

**Katholisches Pfarrbüro Kappel**      62 71  
 Sprechstunden      Mi. 14:30 – 15:30 Uhr

**Zentrales Pfarrbüro Seelsorgeeinheit Rust**      86 148-00  
 Telefonsprechzeiten      Mo. – Fr. 09:00 – 11:00 Uhr

**Evangelisches Pfarramt Mahlberg**      0 78 25/93 82  
 Bürozeiten      Di. 09:00 – 11:00 Uhr, Mi. 15:00 – 16:00 Uhr

## Schulstandorte

<b>Ferdinand-Ruska-Schule Grafenhausen</b>	67 95
<b>Taubergießen-Schule Kappel</b> (Außenstelle der Ferdinand-Ruska-Schule Grafenhausen)	66 22

<b>Feuerwehr</b> Notfallrettung	1 12
Kommandant Timo Hilß	0171 42 86 797
Stellvertr. Kommandant Tobias Schäfer	7 80 78 05
Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen	7 82 22
Feuerwehrgerätehaus Fax	86 62 65
<b>Polizei</b> Notruf	1 10
Polizeiposten Ettenheim	44 69 50
<b>Bezirksschornsteinfegermeister</b>	0 78 24/5 38
<b>Entsorgung Singler, Orschweier</b>	44 82 26
Mo. – Fr. 07:30 – 12:00 und 13:00 – 17:00 Uhr, Sa. 08:00 – 12:00 Uhr	
<b>Kompostierungs- und Bauschuttrecyclinganlage</b>	
<b>Wittenweier</b>	Tel.: 24 84 oder 38 49
Di. + Do. 13:30 – 18:00 Uhr, Sa. 08:30 – 12:30 Uhr, kostenlose Grünschnittanlieferung	
<b>bnNetze Gas/Straßenbeleuchtung</b>	0800 2 767 767
<b>netze BW, Rheinhausen</b>	0800 3 62 94 77
<b>Tierkörperbeseitigung</b>	0 77 74/9 33 90
<b>Vergiftungsinformationszentrale</b>	07 61/1 92 40
<b>Telefonseelsorge</b>	0800 111 0 111
<b>Arzt-Notdienst</b>	116 117
<b>Zahnarzt-Notdienst</b>	01803 22 25 55-11
<b>Apotheken-Notdienst</b>	0800 228 228-0
<b>Hilfen für Schwangere in Not</b>	0 800 00 66 737
<b>Krankentransporte</b>	0781/1 92 22
Krankenhaus Ettenheim	43 00
Krankenhaus Lahr	0 78 21/93-0
<b>Nachbarschaftshilfe</b>	86 53 74
<b>Sprechstunde Förderverein Seniorenwohnanlage</b> <b>Grafenhausen, Kirchstraße 70, Do. 17:00 – 18:00 Uhr</b>	86 53 74

## Apotheken-Notdienst

**Sa, 15.10.22**      Marien-Apotheke Ettenheim  
**So, 16.10.22**      Stadt-Apotheke Lahr

## Kindertagesstätten

<b>Kindertagesstätte St. Cyprian und Justina OT Kappel</b>	64 36
<b>Kindertagesstätte Regenbogen OT Kappel</b>	86 54 64
<b>Kindertagesstätte Taubergießen OT Kappel</b>	789 51 99
<b>Kindertagesstätte Sonnenschein OT Grafenhausen</b>	65 98

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Kappel-Grafenhausen. Verantwortlich f. d. Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung: Bürgermeister Jochen Paleit.

Verlag, Druck, gewerbliche Anzeigen und gewerbliche Beilagen sowie private Anzeigen:  
 ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH · Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg · Telefon 0781/504-14 55 · Fax 0781/504-1469 · E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de · www.anb-reiff.de

REDAKTIONS-SCHLUSS

**Der Redaktionsschluss für das Verkündigungsblatt ist jeweils **Dienstag, 12:00 Uhr.****

**Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten? Oder bekommen Sie es unregelmäßig?**  
 Kontaktieren Sie uns mit Name und Anschrift unter: 07822/863-0 • gemeinde@kappel-grafenhausen.de

# Positionspapier

Gemeindetag Baden-Württemberg  
Kommunaler Landesverband  
kreisangehöriger Städte und Gemeinden

Gemeindetag  
Baden-Württemberg

## Belastungsgrenze überschritten – Es darf kein „Weiter so“ geben!

Die Krise hat sich zum Normalzustand entwickelt. Nach der Flüchtlingskrise in den Jahren 2015 - 2017 breitete sich im Jahr 2020 die Pandemie aus. Spätestens seit dem Angriffskrieg der Russischen Föderation auf die Ukraine erleben wir multiple Krisen nebeneinander. Krieg inmitten von Europa. Millionen von Menschen auf der Flucht. Inflation in einer über Jahrzehnte ungekannten Höhe. Die Versorgungssicherheit der Energie ist in Frage gestellt. Und über allem die auch in Europa immer spürbarer werdende Klimakrise.

Wir erleben Krisen, die sich überlagern, teilweise gegenseitig verstärken, teilweise bedingen. Die Gleichzeitigkeit der Krisen fordert Staat und Gesellschaft enorm.

Die viel zitierte Zeitenwende hat die Welt verändert und sie hat damit auch ganz konkrete Auswirkungen auf die politische Bedürfnispyramide. Die Verteidigungs- und Bündnisfähigkeit der Bundesrepublik Deutschland, ein verbesserter Katastrophen-, Zivil- und Bevölkerungsschutz, die Sicherung der Energieversorgung und die Aufrechterhaltung des sozialen Friedens sind nur erste Beispiele für eine neue Prioritätensetzung. Hinzu kommt die epochale Herausforderung einer

gelingenden klimagerechten und digitalen Transformation von Wirtschaft und Gesellschaft.

Kann das alles gelingen?

Wer dies mit einem uneingeschränkten „Ja“ beantwortet, ist entweder ein absoluter Berufsoptimist oder verschließt die Augen vor der Dimension der aktuellen Krisen, den anstehenden Aufgaben und deren zum Teil erheblicher asymmetrischer Korrelation.

**Situationsanalyse:  
Die Leistungsfähigkeit hat  
ihre Grenzen erreicht**

Die baden-württembergischen Städte und Gemeinden übernehmen als Gesicht unserer demokratischen Strukturen auch in dieser Vielfach-Krise Verantwortung in ihrem gesamtstaatlichen Selbstverständnis vor Ort.

Und in dieser Verantwortung sagen die Städte und Gemeinden deutlich:

**Die Leistungsfähigkeit des Staates, die Leistungsfähigkeit der Städte und Gemeinden hat ihre Grenzen erreicht, die Gesamtheit der staatlichen Leistungsversprechen ist nicht mehr erfüllbar.**

Zu dieser Analyse kommen auch die Bundesbürger in einer jüngsten Forsa-Befragung. Die Mehrheit der Deutschen hält den Staat für überfordert.

Innerhalb weniger Monate wurden über 120.000 geflüchtete Menschen – meist Frauen und Kinder – aus der Ukraine in den baden-württembergischen Kommunen untergebracht, versorgt und in Kita und Schule integriert. Doch die Zugangszahlen steigen dramatisch an; nicht nur aus der Ukraine, auch die Zahl der Asylsuchenden aus anderen Staaten erreicht zwischenzeitlich das Niveau von 2015.

Hinzu kommen neben der drohenden Wirtschaftskrise die zentralen Fragen der Energieversorgung und -sicherheit, die Klimakrise und die nach wie vor anhaltende Corona-Pandemie.

Allein bei der Verbesserung des Klimaschutzes sind zig-milliardenschwere Investitionen in Gebäude, Wärme- und Verteilnetze, in Verkehr und in viele weitere Bereiche erforderlich – allein in Baden-Württemberg. Zugleich erhöhen Inflation und Preisentwicklung angesichts der bestehenden Rohstoffknappheit fast täglich den Investitionsbedarf.

### **Es kann kein „Weiter so“ geben**

Deutlich wird: Die Ausgangssituation für Krisenbewältigung und Zukunftsgestaltung zu Beginn der 20er-Jahre braucht einen handlungsfähigen Staat und im Besonderen leistungsstarke Städte und Gemeinden.

Denn die Städte und Gemeinden sind diejenigen, die als Bindeglied zwischen dem abstrakten Konstrukt Staat und dem gesellschaftlichen Leben Umsetzungs-

verantwortung für fast alle Politikbereiche tragen.

Als Vertreter dieser Städte und Gemeinden hat der Gemeindetag bereits „vor dem Krieg“ vielfältig darauf hingewiesen: Große ausgabenintensive Bereiche der kommunalen Daseinsvorsorge werden von den Bürgerinnen und Bürgern als Selbstverständlichkeit angesehen. Zahlreiche neue Aufgaben, Rechtsansprüche und Standards treten hinzu.

Heute müssen wir in aller Deutlichkeit sagen: Es kann kein einfaches „Weiter so“ geben. Es wird nicht reichen hier und da etwas zu verändern, Prozesse anzupassen und neu zu justieren. Das sind nur Symptome. Es geht um Grundlegendes in unserem Staat. Es geht darum, auch zukünftig das für die Legitimation von staatlichem Handeln wichtige Vertrauen in den Staat und die Demokratie zu sichern. Die Leistungsfähigkeit des Staates ist ein elementarer Vertrauensfaktor.

Die originäre Aufgabe des Staates ist – neben der inneren und äußeren Sicherheit und der Gewährleistung des Rechtsstaates – die Daseinsvorsorge für die Bürgerinnen und Bürger. Kurz gesagt: Die Dinge, die unser tägliches Leben ermöglichen, müssen für alle verfügbar sein.

Einen großen Teil dieser Daseinsvorsorge gewährleisten die Städte und Gemeinden. Nicht umsonst spricht man von der kommunalen Daseinsvorsorge. Das heißt, es kommt Wasser aus dem Wasserhahn und fließt danach über eine öffentliche Kanalisation in eine kommunale Kläranlage, wo es gesäubert wird. Wir brauchen genügend und vor allem funktionierende Kindergärten und Schulen. Wenn es brennt, löscht die Feuerwehr. Und es gibt ein feingliedriges Straßennetz, das – wenn es im Winter glatt ist – auch geräumt

und gestreut wird. Hinzu kommen Sport- und Kulturstätten, die Förderung des Ehrenamts, der Jugendarbeit und vieles mehr.

Diese originären (Pflicht-)Aufgaben lösen die Städte und Gemeinden mit Bravour, prägen so das gesellschaftliche Leben vor Ort und legen damit und mit ihrer Planungshoheit die Grundlage für den volkswirtschaftlichen Wohlstand und ein gutes Miteinander in unserer Gesellschaft. Diese Leistungen der kommunalen Daseinsvorsorge sind – zumal auf einem Niveau, das sowohl im nationalen wie auch internationalen Vergleich als hoch bewertet werden kann – zwischenzeitlich zur Selbstverständlichkeit geworden.

Doch die übergeordneten politischen Ebenen und auch viele Bürgerinnen und Bürger vergessen zunehmend, dass die dauerhafte Sicherstellung eines solchen Leistungsportfolios einen großen Teil der kommunalen Ressourcen – und zwar sowohl der finanziellen als auch der personellen – bindet. Dies wird dadurch verstärkt, dass die Gesetzgeber auf europäischer, bundesdeutscher oder baden-württembergischer Ebene die zu gewährleistenden Standards regelmäßig weiterentwickeln und anheben. Durch nachlaufende Rechtsprechung und Auslegung gewinnen diese Standards zusätzlich an (Umsetzungs-) Komplexität.

Fast jeder zusätzliche Standard kann für sich betrachtet gut begründet werden. Es ist die Summe der Standards, die letztlich die laufenden Ausgaben und den Personalbedarf der öffentlichen Hand in einem Maße nach oben getrieben hat, dass die Luft für Zukunftsgestaltung fehlt.

Hinzu kommt ein bereits heute immenser und sich in den kommenden Jahren noch verstärkender Fachkräftemangel, der

gerade die Kommunen in besonderem Maße trifft.

Im Ergebnis bedeutet dies bei ehrlicher Betrachtung: Die Kommunen können die an sie gestellten Aufgaben nicht mehr erfüllen. Dies wird aktuell in den Städten und Gemeinden in besonderer Weise beim Rechtsanspruch auf Förderung in einer Kindertageseinrichtung (Betreuungsplatz) und absehbar beim Rechtsanspruch auf Ganztagesbetreuung an der Grundschule ab 2026/2027 deutlich. Zur Umsetzung dieses Rechtsanspruchs fehlen den Kommunen schlichtweg die Ressourcen.

Deshalb muss der Fokus wieder auf das Erforderliche gerichtet werden. Gleichzeitig bedarf es der Definition einer neuen politischen und gesellschaftlichen Bedürfnispyramide.

Die staatliche Aufgabenerfüllung muss mit knapper werdenden Finanzmitteln und zugleich stark begrenzten Personalressourcen geleistet werden. Zugleich stehen durch die Vielfach-Krisenbewältigung neue und zusätzliche Aufgaben an.

Darauf muss das gesamtstaatliche Handeln ausgerichtet werden. Es braucht eine Fokussierung auf das Wesentliche, eine Schwerpunktsetzung auf die Zukunftsfähigkeit unserer Gesellschaft. Es dürfen nicht nur auftretende Symptome identifiziert und mit kurzfristigen Maßnahmen angegangen werden. Es muss nach der Ursache ganzheitlich geforscht werden, um eine echte Verbesserung und nachhaltige Zukunftsfähigkeit zu erzielen.

Es wird sehr deutlich und bedeutet im Umkehrschluss aber auch, dass sich der fürsorgende Staat reduzieren muss. Die Eigenverantwortung der Bürgerinnen und

Bürger wird wieder an Bedeutung gewinnen müssen. Es braucht eine neue Kultur der Eigenverantwortung und ein kluges Erwartungsmanagement. Die „Belebung des Gemeingeistes und des Bürgersinns“ (Freiherr vom Stein, 1807) muss im 21. Jahrhundert wieder verstärkt gelingen.

Neue Standards, Rechtsansprüche und gesetzliche Leistungen sind nicht mehr erfüllbar, ohne dass das Bestehende überprüft und angepasst wird. Anspruch und Wirklichkeit müssen wieder zusammenfinden. Es muss gelten „Lieber weniger versprechen, dafür aber verlässlich und qualitativ einhalten!“ Sonst droht das Vertrauen der Bevölkerung in den Staat und seine Institutionen weiter zu sinken. Aufgabe der Politik muss es sein, ehrlich mit der Bevölkerung zu kommunizieren.

Es bedarf dazu einer ernsthaften Aufgaben- und Standardkritik. Der Staat kann nur das Geld verteilen, das er vorher über Steuern eingenommen hat. Und davon kann jeder Euro nur einmal ausgegeben werden und es wird sich bei vielen Themen die Frage stellen, ob dies für die Zukunftsfähigkeit erfolgt oder für das „Hier und Jetzt“.

Letztlich geht es um die Frage, ob unsere Gesellschaft und die politisch Verantwortlichen die Bereitschaft zu einer generationengerechten Politik auch dann haben, wenn dies bedeutet, auf etwas zu verzichten, einmal „nein“ zu sagen oder etwas aufzuschieben.

Die Städte und Gemeinden sind die Orte der Wahrheit, weil sie die Orte der Wirklichkeit sind. Politische Beschlüsse werden dort umgesetzt und für die Bürger erlebbar. Der Erfolg von Politik hängt damit von der Leistungsfähigkeit der Städte und

Gemeinden ab. Um die Herausforderungen der aktuellen Krisen sowie der Zukunftsgestaltung des 21. Jahrhunderts als Staat leistbar und verlässlich zu stemmen, braucht es eine klare Neuausrichtung staatlichen Handelns. Als Grundlage hierfür sind folgende Voraussetzungen notwendig:

### **Grundvoraussetzungen für eine erfolgreiche Zukunft nach der Zeitenwende**

- **Bewusstsein von Politik und Gesellschaft:** Die staatliche Leistungsfähigkeit ist – selbst in der Bundesrepublik Deutschland und in Baden-Württemberg – begrenzt.
- Eine vorausschauende Politik, die der Realität Rechnung trägt, braucht eine klare Prioritätensetzung. Angesichts der hohen Lebensqualität in Deutschland und in Baden-Württemberg ist bereits die Sicherstellung der erreichten Standards eine fordernde Aufgabe.
- Jede staatliche Leistung, Zusage oder gesetzliche Vorgabe (die auf örtlicher Ebene erbracht werden soll) muss vorab auf ihre Umsetzbarkeit und Finanzierbarkeit geprüft werden. Die wesentlichen Rahmenbedingungen und (Finanz-)Ressourcen müssen frühzeitig und grundsätzlich geklärt sein. Dynamisierung von Kostenbeteiligungen sind dabei dringend geboten. Fehler in der Schrittfolge, wie beim Rechtsanspruch auf Ganztagsbetreuung, darf es in der Zukunft nicht mehr geben.



- Partikularinteressen dürfen politisches Handeln nicht leiten. Richtschnur muss vielmehr das Allgemeinwohl, der Wohlstand und die Generationengerechtigkeit sein. In diesem Sinne haben Investitionen in Klimaschutz, Zukunftsinfrastruktur und Bildung übergeordnete Priorität.
- Städte und Gemeinden brauchen eine verstärkte Einbindung und Berücksichtigung im Gesetzgebungsprozess und seinem Vollzug.
- Neue Aufgaben, die Ausweitung bestehender Aufgaben oder die Änderung der Erledigungskosten dürfen weder unmittelbar noch mittelbar ohne eine „Machbarkeitszusage“ der kommunalen Ebene erfolgen.
- Bund und Länder müssen mit Bürgerschaft und Wirtschaft **ehrlich kommunizieren**, was vom Staat prioritär verlässlich geleistet werden kann und was nachrangig ist.
- Die **Digitalisierung der Verwaltung** muss strukturiert und konsequent vorangetrieben werden. Datenschutz darf in Deutschland nicht mehr blockieren als in anderen Ländern der EU.
- Das vom Bund angekündigte **Bürokratieentlastungsgesetz** muss wirksam sein und schnell auf den Weg gebracht werden.
- Es braucht eine **neue Definition der Beziehungen zwischen Bund, Ländern und Kommunen**. Dazu gehören ein **neues Verständnis der föderalen Zusammenarbeit und eine Konnexitätsregelung zwischen Bund und Kommunen**. Die Kommunen müssen als zentraler Teil der Lösung handlungsfähig gemacht werden!

### Handlungsnotwendigkeiten für Land und Bund

Aus diesen Grundvoraussetzungen ergeben sich aus Sicht der Städte und Gemeinden folgende Handlungsnotwendigkeiten:

- Bund und Land müssen eine **ehrliche Aufgaben- und Standardkritik** vornehmen, beispielweise in einer **Kommission „Staatliche Leistungen nach der Zeitenwende“** unter Beteiligung der kommunalen Ebenen.
- **Koalitionsverträge von Bund und Land** müssen an die Zeitenwende angepasst werden. Vor dem Krieg politisch vereinbarte Ziele müssen im Lichte der Leistungsfähigkeit des Staates überprüft werden.
- Es braucht ein **systematisches Verfahren im Gesetzgebungsprozess**, um die „Machbarkeitszusage“ der Kommunen zu neuen Aufgaben und Standards gewährleisten zu können.
- Das **Prinzip „One in – One out“** muss auch bei neuen Aufgaben und Standards gelten. Nur so kann der Bürokratieabbau gelingen.

Die Gemeinde Kappel-Grafenhausen mit rund 5.300 Einwohnern bietet ab dem 01. September 2023 in der Gemeindeverwaltung folgende Ausbildungsstelle an:



leben in Rheinkultur

**Einstellung eines Auszubildenden für den Ausbildungsberuf  
Verwaltungsfachangestellte/r Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung  
(m, w, d)**

Die Gemeinde Kappel-Grafenhausen stellt zum **01. September 2023** einen Auszubildenden für den Beruf der/des Verwaltungsfachangestellte/n mit der Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung (m, w, d) ein.

Die Ausbildung dauert drei Jahre. Sie gliedert sich in einer praktischen Ausbildung innerhalb der Verwaltung der Gemeinde Kappel-Grafenhausen, einem Besuch der Berufsschule während den ersten beiden Ausbildungsjahren und dem Besuch eines Lehrgangs zur Vorbereitung auf die Ausbildungsabschlussprüfung an einer Verwaltungsschule im dritten Ausbildungsjahr.

Verwaltungsfachangestellte sind in den verschiedensten Aufgabenbereichen der Verwaltungen in den Kommunen wie z.B. in den Bürgerbüros, im Steueramt, im Hauptamt oder in einer Dienststelle des Landes tätig. Sie erledigen Büro- und Verwaltungsarbeiten unter Berücksichtigung der in diesen Bereichen geltenden Verwaltungsvorschriften und Gesetze.

Für die Ausbildung bei der Gemeinde Kappel-Grafenhausen wird ein guter Hauptschulabschluss oder die Mittlere Reife vorausgesetzt.

Bewerbungen mit den sonst üblichen Unterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischen Lebenslauf, Fotokopien der beiden letzten Zeugnisse) bitten wir bis **spätestens 04. November 2022** an das **Bürgermeisteramt Kappel-Grafenhausen, Personalamt, Rathausstr. 2, 77966 Kappel-Grafenhausen**, oder online an **personalamt@kappel-grafenhausen.de** zu übersenden.

Bei Rückfragen steht Ihnen Frau Dürr, Personalamt, Tel. 07822 / 863-13, gerne zur Verfügung.

Die Gemeinde Kappel-Grafenhausen mit rund 5.300 Einwohnern bietet in den gemeindeeigenen Kindertagesstätten folgende Ausbildungsstellen **ab dem 01.09.2023** an:



leben in Rheinkultur

**Erzieher im Anerkennungsjahr (einjähriges Praktikum)  
alternativ: Praxisintegrierte Ausbildung zum/zur Erzieher/in (PIA)  
(m, d, w)**

**Inhalte**

Das einjährige Berufspraktikum bzw. die 3-jährige PIA-Ausbildung findet in einer Kindertagesstätte der Gemeinde Kappel-Grafenhausen statt. Es werden in den Kitas unterschiedliche Betreuungsformen für Kinder im Alter von 1 bis 6 Jahren angeboten.

**Ihre Aufgaben**

- Mitgestaltung der Planung und Durchführung der pädagogischen Arbeit
- Vorbereitung, Durchführung und Reflexion von eigenen Projekten
- Teilnahme an Team- und Konzeptionsbesprechungen und Elterngesprächen
- Mitwirkung bei der Planung und Gestaltung von gemeinsamen Aktionen, Festen und Feiern mit Kindern und Eltern

**Anforderungsprofil**

- Bereitschaft, fachliches Wissen zu vertiefen und die Umsetzung in die Praxis zu erweitern

Erzieher/in im Anerkennungsjahr:

- Abschluss der schulischen Ausbildung an einer Fachschule für Sozialpädagogik zur staatlich anerkannten Erzieher/in und die Zulassung zum Berufspraktikum

Praxisintegrierte Ausbildung zum/zur Erzieher/in:

- Aufnahme an einer Fachschule für Sozialpädagogik (praxisintegriert)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung, inklusive Abschluss- und Dienstzeugnisse, **bis spätestens 04. November 2022** an das **Bürgermeisteramt Kappel-Grafenhausen, Personalamt, Rathausstr. 2, 77966 Kappel-Grafenhausen**, oder per **E-Mail an personalamt@kappel-grafenhausen.de**.

Bei Rückfragen stehen Ihnen Frau Ludwig, Kita-Leiterin der Kita Sonnenschein, Tel. 07822 / 6598, oder Frau Krella, Kita-Leiterin der Kita Taubergießen, Tel. 07822 / 789 519 9, oder Frau Dürr, Personalamt, Tel. 07822 / 86313, gerne zur Verfügung.





## Aktuelles aus der Gemeinde

Rathaus Kappel geschlossen –  
Brückentag 31.10.2022

Am Montag, 31. Oktober 2022 ist das Rathaus geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.

Unser Verkündigungsblatt:  
Geänderte Schlusszeiten in der  
Kalenderwoche 44

In der Kalenderwoche 44 gelten geänderte Schlusszeiten. In dieser Woche wird aufgrund des Feiertages Allerheiligen der Redaktions- und Anzeigenschluss um einen Tag, also auf Montag, vorgezogen. Bitte beachten Sie: Der Redaktionsschluss für das Verkündigungsblatt (Verkündigungsblatt Nummer 44) ist bereits am Montag, dem 31. Oktober 2022, um 12:00 Uhr.  
Ihre Gemeindeverwaltung



## Amtliche Bekanntmachungen

Aufhebung der Allgemeinverfügung:  
Die Amerikanische Faulbrut der  
Bienen in den Teilgebieten von Kehl

**Allgemeinverfügungen  
des Landratsamts Ortenaukreis  
zur Bekämpfung der Amerikanischen Faulbrut der  
Bienen  
vom 28. März 2022 und 28. April 2022**

**Die Amerikanische Faulbrut der Bienen in den Teilgebieten von Kehl ist erloschen.**

Es wird daher folgendes verfügt:

1. Die Allgemeinverfügungen des Landratsamts Ortenaukreis vom 28.03.2022 und 28.04.2022 zur Festsetzung eines Sperrbezirks bzw. geänderten Sperrbezirks und zur Anordnung der

hierin geltenden Schutzmaßnahmen werden hiermit **aufgehoben**.

2. Die Allgemeinverfügung tritt am auf die öffentliche Bekanntmachung folgenden Tag in Kraft. Sie gilt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung als bekannt **gegeben**.

Offenburg, den 07. Oktober 2022  
gez. Dr. Loewer (Amtsleiter)



## Herzlichen Glückwunsch

## Herzlichen Glückwunsch

Dienstag, 18.10.22

Herrn Robert Adel zum 75. Geburtstag.



## Aktuelles

Schwarzwaldverein  
Ettenheim-Herbolzheim

**Schwarzwaldverein Ettenheim-Herbolzheim** lädt Mitglieder und Gäste für Mittwoch, **20. Oktober**, zu einer Wanderung unter der Woche am Tuniberg ein. Wir wandern von Opfingen-Wippertskirch durch das Obst- und Weinanbaugebiet am Tuniberg. Die vierstündige Wanderung ist etwa 13,5 km lang mit 210hm. Evtl. kleine Verpflegung und Getränke. Treffpunkt um **10:00 Uhr**, Ettenheim, Espenparkplatz für Fahrgemeinschaften. Kosten: Fahrgeld 8,00€ und Einkehr Hofcafe Walter, Info sowie Anmeldung bei Bernhard Oswald, Tel.: 07822 / 27 70

16.10.2022

Traditionelle Linsenwanderung des  
Schwarzwaldvereines

Wenn Euch jetzt die Linsen locken, dann bleibt nicht zu Hause hocken!

Doch bevor wir uns die Linsensuppe schmecken lassen können, müssen wir uns diese mit einer kleinen Wanderung am Ringsheimer Hausberg verdienen. In der Zwischenzeit wird das eingespielte Team bei Rauer's alles herrichten.

Jeder Wanderer bringt bitte eine Dose Linseneintopf ohne (Würstchen) mit.

**Wanderstrecke:** ca. 8 km in ca. 2,5 Std.

**Wanderführer:** Bernhard Oswald,  
Tel. 07822 / 27 70

E-Mail: [huettenwart@swv-ettenheim.de](mailto:huettenwart@swv-ettenheim.de)

**Ausrüstung:** gute Wanderschuhe und wetterangepasste Kleidung sind erforderlich.

**Anmeldung:** erforderlich bei Bernhard Oswald  
**Treffpunkt:** Ringsheim, Bürgerhaus 13:00 Uhr

## Grünabfallsammelstelle Singler ist von Montag, 17.10. bis Freitag, 21.10.2022 wegen Häckselarbeiten geschlossen

Die Grünabfallsammelstelle Singler, Feldstr. 61 in Mahlberg-Orschweier ist von Montag, 17.10. bis Freitag, 21.10.2022 wegen durchzuführender Häckselarbeiten ganztägig geschlossen.

Aus Sicherheitsgründen dürfen, während der Häckselarbeiten, keine Grünabfälle angeliefert werden.

Weitere Auskünfte gibt es unter Tel. 07825 84890 bei der Firma Singler oder bei den Abfallberatern des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Tel. 0781 805-9623.

Weitere Möglichkeiten für die Entsorgung des Grünschnitts in dieser Zeit sind folgende Stellen:

### Deponie Ottenheim

Mittwoch - Freitag  
8:00-12:30 u. 13:00-16:45 Uhr

### Fa. Förster Lahr

Mo-Fr 8:30-12:00 und 13:00-16:30 Uhr, Sa 8:30-12:00 Uhr

### Kompostierungsanlage Wittenweier

Di und Do 13:30-18:00 Uhr, Sa 8:30-12:30 Uhr

Weitere Auskünfte gibt es bei den Abfallberatern des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Tel. 0781 805-9600.

## Wichtige Informationen zur Grundsteuererklärung

Das Fristende für die Grundsteuererklärung naht: Bis zum 31. Oktober 2022 müssen Eigentümerinnen und Eigentümer von Grundstücken eine Grundsteuererklärung beim Finanzamt abgeben (Grundsteuer B). Bislang sind rund 1,5 Millionen Erklärungen eingegangen. Das sind knapp 27 Prozent der insgesamt abzugebenden Erklärungen.

Wer seine Erklärung bis Ende Oktober noch nicht abgegeben hat, sollte dies dann unverzüglich nachholen. Die Erinnerungen für die Grundsteuer B versendet das Finanzamt im ersten Quartal 2023.

Private Eigentümerinnen und Eigentümer von land- und forstwirtschaftlichem Besitz (Grundsteuer A) erhalten das Informationsschreiben für ihre Erklärung Anfang Januar 2023. Darin werden unter anderem das Aktenzeichen und verschiedene grundstücksbezogene Informationen mitgeteilt, die das Ausfüllen der Erklärung erleichtern. Jedoch ist die Abgabe auch jetzt schon möglich. Die Erinnerungen für die Grundsteuer A folgen im zweiten Quartal 2023.

Die Daten, die für die Erklärung erforderlich sind, können über die zentrale Internetseite [www.grundsteuer-bw.de](http://www.grundsteuer-bw.de) abgerufen werden. Dort finden sich auch Unterstützungsangebote zur Abgabe der Erklärung - wie Schritt-für-Schritt-Ausfüllanleitungen, Erklärvideos und Beispielfälle.

Diejenigen, die ihre Erklärung bereits eingereicht haben, erhalten als Nächstes den Grundsteuerwert- und Grundsteuermessbescheid vom Finanzamt. Die ersten Bescheide sind bereits rausgegangen. Der Versand erstreckt sich bis ins Jahr 2024. Für die Bürgerinnen und Bürger bedeutet das: Wenn sie den Grundsteuerwertbescheid und den Grundsteuermessbescheid bekommen und die gemachten Angaben stimmen, müssen sie nichts weiter unternehmen. Wer aber beispielsweise übersehen hat, die überwiegende Wohnnutzung anzugeben, kann das dem Finanzamt nachträglich noch mitteilen.

Die Grundsteuermessbescheide übermittelt das Finanzamt auch an die jeweilige Kommune. Sie bestimmt den Hebesatz und damit die Höhe der zukünftigen Grundsteuer ab dem 1. Januar 2025. Die Hebesätze werden von den Kommunen im Laufe des Jahres 2024 festgelegt. Wie hoch die Grundsteuer letztlich für die einzelnen Eigentümerinnen und Eigentümer ausfällt, teilt ihnen ihre Kommune im finalen Grundsteuerbescheid mit. Bis dahin können keine Aussagen zur individuellen Höhe der Grundsteuer getroffen werden. Erhoben wird die neue Grundsteuer ab dem Jahr 2025.

## Zukunft und Karriere in der Steuerverwaltung Baden-Württemberg

**SCHNUPPERTAG am 03.11.2022 beim Finanzamt Lahr**

Mit einer **Ausbildung zur Finanzwirtin oder zum Finanzwirt(Mittlerer Dienst)** in der Steuerverwaltung wirst Du im Steuerrecht fit gemacht. In der Steuerverwaltung eröffnen sich vielfältige Perspektiven: Abwechslung, Aufstiegsmöglichkeiten, Verantwortung, ein sinnvoller und krisensicherer Job, ein gutes Gehalt, flexible Arbeitszeiten. Eine Ausbildung mit Hand und Fuß und was fürs Köpfchen. Ausbildungsbeginn im September.

Haben wir Dein Interesse geweckt? Verschaffe Dir einen ersten Einblick bei einem Schnuppertag am 03.11.2022 von 09:00 bis 13:00 Uhr im Finanzamt. Die **Anmeldung** kann über E-Mail: [ausbildung-10@finanzamt.bwl.de](mailto:ausbildung-10@finanzamt.bwl.de), bitte mit Kopie des letzten Zeugnisses, erfolgen.

Weitere Infos und BEWERBUNG über das Onlineportal unter [www.steuer-kann-ich-auch.de](http://www.steuer-kann-ich-auch.de). Auch der Ausbildungsleiter des Finanzamts Markus Maier steht Dir für Fragen zur Verfügung: Tel. 07821/283-103 oder E-Mail: [ausbildung-10@finanzamt.bwl.de](mailto:ausbildung-10@finanzamt.bwl.de)

## Wenn der Darm sich wehrt: Selbsthilfegruppe für Junge Menschen mit chronisch-entzündlicher Darmerkrankung (CED)

Die Diagnose einer chronisch-entzündlichen Darmerkrankung (CED) kann für junge Betroffene lebensverändernd sein. Beschwerden treten schub- oder wellenartig auf, beeinflussen das Erleben der Betroffenen massiv – und verursachen im schlimmsten Fall das Gefühl von Hilflosigkeit. Erkrankungen wie Morbus Crohn oder Colitis ulcerosa gehören zu den CED. Deren Ursachen sind noch immer weitgehend unbekannt, daher sind diese Erkrankungen bisher auch nicht heilbar.

„Lange dachte ich, ich könne mein Leben führen, als gäbe es keine Diagnose, als wäre ich nicht krank – doch dann wurde mir klar, ich muss mich damit auseinandersetzen. Am besten mit anderen Betroffenen, mit Menschen die meine Erfahrungen teilen“, so die Initiatorin der Gruppe.

Die Selbsthilfegruppe richtet sich speziell an junge betroffene Menschen bis 35 Jahre aus der Ortenau. Hier soll ein wechselseitiger Erfahrungs- und Informationsaustausch gefördert werden. Die Teilnahme an einer Selbsthilfegruppe kann dazu beitragen, den individuellen Umgang mit der Erkrankung zu verbessern und den eigenen Kenntnisstand zu erweitern.

Junge Menschen, die mit einer Form der CED leben und am Austausch mit anderen Betroffenen interessiert sind, erhalten weitere Informationen bei der Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen im Landratsamt Ortenaukreis unter Telefon 0781 805 9771.

## Alleinerziehend – nicht allein! Grün- dung einer Selbsthilfegruppe für Einelternfamilien im Ortenaukreis

Auch wenn Einelternfamilien heutzutage gesellschaftlich anerkannt sind, müssen sie doch oft im Alleingang und ohne Unterstützung eines Partners oder einer Partnerin die Kindererziehung und den Alltag meistern. Sich ständig als Allroundmanagerin oder -manager zu beweisen, erfordert Kraft und Anstrengung.

Ziel einer neuen Selbsthilfegruppe für Einelternfamilien ist es, auf gleichgesinnte Menschen zu treffen. Die Betroffenen sollen erfahren, dass sie nicht allein mit ihrer Lebenssituation sind, denn es kann eine große Hilfe sein, sich mit Menschen, die in einer vergleichbaren Situation leben, auszutauschen und sich gegenseitig zu unterstützen.

Geplant ist ein erstes Informationstreffen, bei dem sich die Teilnehmenden kennenlernen und erste Absprachen treffen können.

Interessierte erhalten weitere Informationen bei der Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen des Ortenaukreises unter Telefon 0781 805 9771.

## Mittwoch, 19. Oktober, 16 h : Führung über den jüdischen Friedhof Schmieheim

Bei einem Gang über den jüdischen Friedhof bei Schmieheim mit seinen über 2500 Gräbern lässt sich die wechselhafte Geschichte der Juden der Ortenau ablesen. Die ehrwürdige Grabstätte wurde 1682 angelegt, als sich die ersten jüdischen Familien nach den Vertreibungen im Mittelalter wieder in der Region niederlassen durften. Die zu verschiedenen Zeiten angelegten Teile des Friedhofes mit ihrer unterschiedlichen Grabgestaltung spiegeln eindrücklich die jeweilige gesellschaftliche Stellung der Juden wider. Bei der Führung wird auf die auf vielfältigen Symbole und Inschriften auf den Grabsteinen eingegangen. Bei einigen Verstorbenen ist auch ihr Schicksal zur Zeit des Nationalsozialismus bekannt und wird ebenfalls Teil der Führung mit Bärbel Heer sein. Die Treffpunkt ist am Parkplatz beim Friedhof an der Straße von Schmieheim nach Wallburg. Männer müssen eine Kopfbedeckung tragen, gutes Schuhwerk wird empfohlen. Die Veranstaltung erfolgt in enger Kooperation mit der Volkshochschule Kippenheim. Dauer der Führung: ca. 1 Stunde. Teilnahme kostenfrei, Anmeldung nicht erforderlich. Kontakt: juergen.stude@t-online.de

## Online-Vortrag des Ernährungszentrums Ortenau: Trink dich fit – Wasser ist nicht gleich Wasser

Zu einem Online-Vortrag zum Thema „Trink dich fit – Wasser ist nicht gleich Wasser“ lädt das Ernährungszentrum Ortenau auf Montag, 17. Oktober 2022, von 18 bis 19:30 Uhr ein.

Ohne Nahrung kann der Mensch einige Zeit leben, ohne Flüssigkeit aber nur wenige Tage. Für eine optimale körperliche und geistige Leistungsfähigkeit müssen wir täglich ausreichende Mengen trinken. Doch leicht vergessen wir das Trinken in der Hektik des Tages.

Ernährungsberaterin Dr. Silke Bauer zeigt in diesem Vortrag auf, warum das Trinken für unseren Körper so wichtig ist. Sie gibt praktische Tipps, die an das Trinken erinnern und klärt über die verschiedenen Getränke auf, die der Markt bietet. „Soweit das Auge reicht stehen die Regale im Supermarkt voll mit verschiedenen Sorten Mineralwasser, Obst- und Gemüsesäften, Limonaden, Tegetränken, ACE-Säften, probiotischen Trinkjoghurts und verschiedenen Wellnessgetränken. Mit wertvollen Inhaltsstoffen wie Vitaminen,  $\beta$ -Carotin, sekundären Pflanzenstoffen, Ginkgo, grünem Tee und Ballaststoffen wird geworben“, so Bauer. Welche Getränke sind nun empfehlenswert? Welche Getränke eignen sich während des Sports? Und ist Kaffee im Büro wirklich eine gute Wahl für den Wasserhaushalt des Körpers? „Solche und weitere Fragen werden im Vortrag beantwortet“, erklärt die Expertin. Denn richtiges Trinken sei nicht nur mitentscheidend für die Leistungsfähigkeit beim Sport, sondern auch für die geistige Fitness am Arbeitsplatz und in der Freizeit.

Die Teilnahme ist kostenfrei. Die Zugangsdaten werden per E-Mail zugeschickt. Eine Anmeldung ist bis Sonntag, 16. Oktober 2022, über das Kontaktformular auf der Internetseite des Ernährungszentrums unter [www.EZ-Ortenau.de](http://www.EZ-Ortenau.de) möglich.

## IBB Ortenau: Beratung bei psychischen Erkrankungen

Die Beratungsstellen der Informations-, Beratungs- und Beschwerdestelle für psychisch kranke Menschen und Angehörige (IBB) sind per E-Mail und Telefon erreichbar, sowie einmal im Monat in Präsenz zur offenen Sprechstunde.

Das IBB-Team setzt sich aus Angehörigen mit großem Erfahrungsschatz, Psychiatrie-Erfahrenen, davon eine Genesungsbegleiterin, einer Fachkraft aus dem sozialpsychiatrischen Bereich sowie einer Patientenfürsorgesprecherin zusammen. Sie arbeiten unabhängig, ergebnisoffen und unterliegen der Schweigepflicht.

Im Ortenaukreis gibt es fünf Standorte, die frei wählbar sind. Mehr Information zu den einzelnen Beratungsstellen gibt es unter [www.ortenaukreis.de](http://www.ortenaukreis.de).

### Die Kontaktdaten für Hausach sind:

- [ibb.hausach@ortenaukreis.de](mailto:ibb.hausach@ortenaukreis.de), Telefon 01525-6828302

Für einen Rückruf ist es wichtig, Namen und Telefonnummer deutlich zu hinterlassen.

Die Sprechstunde ist jeden dritten Dienstag im Monat von 14 bis 16 Uhr in den Räumen des Diakonischen Werks im Ev. Kirchenbezirk Ortenau, Eichenstraße 24, 77756 Hausach.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Die nächste Sprechstunde ist am 18. Oktober 2022.

Die IBB-Stellen werden unterstützt durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-Württemberg beschlossen hat.

## Sommerbergtunnel in Hausach vier Nächte wegen Wartungs- und Reinigungsarbeiten gesperrt

Wegen Wartungs- und Reinigungsarbeiten wird der Sommerbergtunnel in Hausach für vier Nächte von Montag, 17. Oktober, bis Freitag, 21. Oktober, voll gesperrt, in den ersten beiden Nächten zwischen 20 Uhr und 5 Uhr, in den beiden letzten Nächten zwischen 21 Uhr und 5 Uhr. Die Umleitung erfolgt über die Ortsdurchfahrten Hausach.

Wie das Straßenbauamt des Landratsamts Ortenaukreis mitteilt, dienen die Arbeiten dem Erhalt der Verkehrssicherheit und erfolgen nachts, um größere Verkehrsbe-

hinderungen zu vermeiden. Die Anwohner und Verkehrsteilnehmer werden um Verständnis für die Beeinträchtigungen gebeten.

## DORT – Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Im Rahmen der beliebten Event-Reihe „Donnerstag in der Ortenau“ laden zahlreiche Kulturschaffende, regionale Erzeuger und weitere leidenschaftliche Experten dazu ein, die kulinarische und kulturelle Vielfalt der Region immer wieder aufs Neue zu entdecken. Ob bei Stadt- oder Kräuterführungen, Erlebnis-Wanderungen oder Safaris, im offenen Atelier oder beim Wein-Feierabend – auch in diesem Jahr erwarten Sie wieder jeden Donnerstag eine bunte Mischung aus Unterhaltsamem sowie Kunst- und Genussvollem aus der Ortenau.

### Am 20. Oktober 2022 finden folgende Veranstaltungen statt:

#### **Kehl/Straßburg: Straßburg mit kulinarischen Tipps**

Gemütlicher Spaziergang durch Straßburgs verstecktere Ecken mit interessanten Hintergrundgeschichten, besonders mit kulinarischen Tipps. Im Anschluss kann der Abend im elsässischen Lokal (optional) ausklingen. Treffpunkt: 15.00 Uhr, Tourist-Information Kehl, Rheinstraße 77, 77694 Kehl. Die Kosten betragen 11,90 Euro, inkl. Headset, zzgl. Fahrkarte. Anmeldung unter 07851 881555, [tourist-information@marketing.kehl.de](mailto:tourist-information@marketing.kehl.de) oder [reservix.de](http://reservix.de), max. 28 Teilnehmer.

#### **Kehl:Gläserne Produktion 1. Deutsches Essig-Brauhaus**

Führung „Rund um die Welt des Essigs“- 1.Deutsches Essig-Brauhaus „Theo der Essigbrauer“ entführt Sie in das kleine Essig-Brauhaus, in dem nach alten, handwerklichen Verfahren Essige und Balsamicos nach traditionellen Rezepturen hergestellt werden. Im alten Holzfass-Barrique-Speicher findet dann die Verkostung verschiedenster Balsame statt. Treffpunkt: 17.00 Uhr, Schlossergasse 28, 77694 Kehl-Marlen. Die Kosten betragen 6 Euro, Kinder unter 10 Jahren frei. Anmeldung unter 07854 96990 oder [office@balema.de](mailto:office@balema.de), max. 20 Teilnehmer.

#### **Hausach: Mit der Henkersfrau Antonia Seidel durch's Hausacher Städtle**

Seien Sie dabei, wenn es heißt, „was Vater und Mutter nicht richten können, richtet der Henker!“ Atemberaubende Mordsgeschichten rund um das Leben und Wirken der alteingesessenen Henkersfamilie Seidel us Huse, die Stadt unter der Burg.

Im Anschluss wird ein Henkersmahl gereicht. Treffpunkt: 18.00 Uhr, Brunnen bei der kath. Kirche Hausach. Die Kosten betragen 9 Euro. Anmeldung bis zu zwei Tage vor der Veranstaltung unter [bsum-hermann@web.de](mailto:bsum-hermann@web.de), max. 25 Teilnehmer.

### Wöchentlich wiederkehrende Veranstaltungen:

Gengenbach/Offenburg: Offene Weinprobe der Weinmanufaktur Gengenbach Offenburg  
Lautenbach: Vesperwanderung auf dem Lautenbacher Hexensteig



Oberkirch: Oberkircher Weinwanderung „Von der Höll ins Paradies“

Alle weiteren Informationen finden Sie in der DORT-Broschüre und auf der Tourismuswebsite unter [www.ortena-tourismus.de](http://www.ortena-tourismus.de).



## Aus den Kindertagesstätten



## Kita Regenbogen Gemeinde Kappel-Grafenhausen

### Neu gewählter Elternbeirat der Kita Regenbogen

Der erste gemeinsame Elternabend der neuen U3 Gruppe in der Kita Regenbogen fand statt, bei dem folgende Elternvertreter gewählt wurden:

**Nadine Sutterer (Mama von Matteo)**

**Fabian Goetsch (Papa von Maximilian)**

Wir gratulieren den neuen Elternbeiräten zur Wahl und freuen uns auf die Zusammenarbeit.

Es ist schön, dass sich Eltern gefunden haben, die bereit sind, aktiv in der Kita mitzuarbeiten und damit Verantwortung zu übernehmen. Herzlichen Dank!

*Katharina Maurer, Kita - Leiterin*



## Kirchliche Nachrichten



## Seelsorgeeinheit Rust

### Pfarrbüro Kappel-Grafenhausen

**Bürozeiten Kappel, Rathausstr. 54**

Mittwoch 14:30 – 15:30 Uhr

Tel. 07822 - 6271 | Fax 07822 - 86148-29 | [www.se-rust.de](http://www.se-rust.de)

**Bürozeiten Grafenhausen, Kirchstr. 45**

Mittwoch 16:00 – 17:00 Uhr

Tel. 07822 - 6262 | Fax 07822 - 86148-29 | [www.se-rust.de](http://www.se-rust.de)

Telefonzeiten Zentrales Pfarrbüro

77977 Rust, Hindenburgstr. 27

Mo. – Fr. 9:00 – 11:00 Uhr | Tel. 07822 - 86148-00

Pfarrer Josef Rösch

Tel. 07822 - 86148-14 | [roesch@se-rust.de](mailto:roesch@se-rust.de)

Gemeindereferentin Antonia Hugenschmidt

Tel. 07822 - 86148-13 | [hugenschmidt@se-rust.de](mailto:hugenschmidt@se-rust.de)

### Auf ein Wort

Vielleicht haben Sie zufällig das Interview mit Altbundespräsident Joachim Gauck gesehen, das vor dem „Tag der deutschen Einheit“ in der Nachrichtensendung „heute journal“ gesendet wurde?! – Er sprach zu den

aktuellen Herausforderungen und den Ängsten der Menschen in Krisenzeiten.

Die klaren Worte von Herrn Gauck haben mich sehr beeindruckt und berührt. Ich möchte einige Gedanken herausgreifen zum Umgang mit den aktuellen Ängsten.

Joachim Gauck spricht aus der Marienkirche in Rostock, wo er während der friedlichen Revolution in der DDR Andachten gehalten hat und wo sich 1989 Menschen versammelten bevor sie zur Demo gegen die Diktatur auf die Straße gingen.

Es war damals das Allerwichtigste die Angst zu verlieren, so sagt er. Die Menschen mussten sich gegenseitig ermutigen. „Man kann Ängste nicht wegzaubern, aber man kann sie zähmen“. Und „Ängste sind menschlich, aber auch Mut ist menschlich! (...) In Bezug auf den Ukraine Krieg ist es wichtig dass wir uns klarmachen: Putin preist diese Angst der Deutschen ein in seine Planung. Deshalb brauchen wir eine nüchterne Bewertung seiner Drohung und eine ganz klare Erkenntnis, dass Angst kleine Augen macht und in die Flucht treibt. Und Flucht ist das, was wir uns nicht leisten können.“ –

Es lohnt sich den ganzen Text nachzulesen. Er ist im Internet unter [www.zdf.de](http://www.zdf.de) zu finden.

Für die kommenden Wochen und Monate möchte ich einladen, dass wir die Herausforderungen gemeinsam annehmen und uns gegenseitig, wo auch immer möglich, Halt geben und ermutigen!

*Ihre/Eure Gemeindereferentin Antonia Hugenschmidt*

### Gottesdienstordnung

**Gr.** = Grafenhausen, St. Jakobus

**Ka.** = Kappel, St. Cyprian und Justina

**Ru.** = Rust, Petri Ketten

**Ri.** = Ringsheim, St. Johannes

### Freitag, 14.10.2022

Ru.

18.30 Uhr Messfeier mitgestaltet vom Kirchenchor  
Wir beten für Mechthilde Bellert (1. JT) / Für Ludwig Boßhart (JT), verst. Eltern und Geschwister / Für Fritz und Sofie Sauter u. verst. Angehörige / Für die verst. Mitglieder des Kirchenchors

### Samstag, 15.10.2022 – Hl. Theresia von Ávila

Ru.

14.00 Uhr Tauffeier von Soley Bolz, Josie Amelie Erny und Louis Arndt

Ri.

14.30 Uhr Tauffeier von Daria Böhm

Gr.

18.30 Uhr Messfeier am Sonntagvorabend  
Wir beten für Siegfried Kopf (1. JT)

### Sonntag, 16.10.2022 – Jahrtag der Kirchweihe

Ru.

10.00 Uhr Messfeier mitgest. vom Gewerbeverband

### Montag, 17.10.2022 – Hl. Ignatius von Antiochien

Ru.

8.30 Uhr Messfeier  
Wir beten für die lebenden u. verst. Mitglieder der Fischerzunft

**Dienstag, 18.10.2022 – Hl. Lukas**

Ri.  
18.00 Uhr Rosenkranz  
Ri.  
18.30 Uhr Messfeier

**Mittwoch, 19.10.2022**

Gr.  
18.00 Uhr Rosenkranz  
Gr.  
18.30 Uhr Messfeier

**Donnerstag, 20.10.2022**

Ru.  
17.00 Uhr Rosenkranz für den Frieden in der Welt  
Ka.  
18.30 Uhr Messfeier

**Freitag, 21.10.2022**

Ru.  
18.30 Uhr Messfeier  
Für Angestellte der Kirchengemeinde, die ein Dienstjubiläum hatten/haben

**Samstag, 22.10.2022**

Ka.  
18.30 Uhr Messfeier am Sonntagvorabend  
Wir beten für Karl Bing (2. Ged.) / Für Hubert Manz, verst. Eltern u. Geschwister, Maria u. Wilhelm Kirner u. Tochter Rita / Für Erwin Motz u. verst. Eltern

MISSIO-Kollekte

**Sonntag, 23.10.2022 – Sonntag der Weltmission**

Ri.  
10.00 Uhr Messfeier  
MISSIO-Kollekte  
Ri.  
11.15 Uhr Tauffeier von Lia Klara Müller, Liana Maria Klausmann und Marvin Zähringer  
Gr.  
18.00 Uhr Kirchenkonzert „Irische Segenswünsche“ der Gitarrengruppe Saitenwind

**Spirituelle Be-WEG-Zeit**

lautet das Motto einer Wochenendveranstaltung am 18./19. März 2023 in der Kath. Akademie in Freiburg. Die Leitung haben Pfarrer Josef Rösch und die Psychotherapeutin, Theologin und Tanzdozentin Sabine Grumann aus Stuttgart. Eingeladen sind Menschen, die eine Veränderung erleben (persönlich, beruflich) oder von der gesellschaftlichen und globalen Zeitwende umgetrieben werden. Gespräche, Stille, Tanz, kreative Elemente sollen helfen mit dem Wandel gut umzugehen.  
Termin: 18.3. 14.30 Uhr bis 19.3. ca. 17.00 Uhr. Kosten (Vollpension u. Kursgebühr) 180 €, Infos und Anmeldung bis 15.12. bei Pfr. Rösch, Tel. 07822/86148-14 oder Mail an: roesch@se-rust.de.

**Dank für Erntedankaltäre**

Ein herzliches Vergelt's Gott allen Spendern für die Erntegaben und Blumenspenden. Ein besonderes Dankeschön gilt den vielen ehrenamtlichen Helfern fürs Schmücken der Kirchen unserer Seelsorgeeinheit zum Erntedankfest.

**Tafel in Herbolzheim wurde mit Lebensmittel unterstützt**

Beim Erntedankfest in der Pfarrkirche St. Cyprian und Justina in Kappel, danken die Menschen Gott für die Früchte der Natur, die ihnen mit Schöpfung geschenkt sind zum Überleben sichern. Unter dem Motto „Brotzeit“ hat das Gemeindeteam den Gottesdienst vorbereitet. Dabei spielte das Brot eine zentrale Rolle, denn kein anderes Lebensmittel hat seit Jahrhunderten eine vergleichbare Bedeutung. Aus Solidarität mit den vielen ärmeren Mitmenschen, haben viele Bürger haltbare verschlossene Lebensmittel wie Nudeln, Kaffee, Marmelade, Säfte in die Kirche gebracht welches für die Tafel in Herbolzheim bestimmt ist. Gerade in der derzeitigen Situation wo ein sinnloser Krieg herrscht, Energieknappheit und ein unsichere Arbeitsplätze ansteht, ist es besonders wichtig den ärmsten der Armen durch solch eine Hilfeaktion und Solidarität zu unterstützen.

Bild: Viele Menschen brachten Lebensmittel zum Erntedankaltar nach Kappel welches an die Tafel nach Herbolzheim weitergeleitet wird.  
(Bericht und Bild: Rudi Rest)



**Wichtige Termine (Save the date)**

Am kommenden **Samstag, den 15. Oktober**, veranstalten wir von **10 bis 14 Uhr** vor dem EDEKA Markt Feißt in Rust einen Bücherflohmarkt. Es erwartet Sie eine interessante Auswahl von Büchern für Kinder und Erwachsene. Wir freuen uns auf Sie.



**DIE BÜCHEREI**

Am **Sonntag, den 6. November**, veranstalten wir unsere diesjährige **Buchausstellung** die voraussichtlich im Pfarrheim Grafenhausen stattfinden wird und nach dem Gottesdienst beginnt. Bitte merken Sie sich diesen Termin vor.

Am **Freitag, den 18. November**, nehmen wir wieder am **Bundesweiten Vorlesetag** teil. Wie in den vergangenen Jahren konnten wir Vorleser gewinnen, die interessante Bücher vorstellen werden. Merken Sie sich bitte auch diesen Termin vor.

In der Bücherei finden Sie folgende neue Bücher:

**Einsame Nacht** von Charlotte Link – Im neuesten Kriminalroman der bekannten Autorin handelt ermittelt Kate



Linville in einem Fall bei dem eine junge Autofahrerin ermordet worden ist. Eine Zeugin gibt den Hinweis auf einen unbekanntes Mann, der in das Auto der Getöteten eingestiegen ist. Die Spuren führen zurück zu einem Fall, der nie aufgeklärt werden konnte, einem sogenannten Cold Case.

**Die Dorfärztin** von Julie Peters – In der Zeit zwischen den Weltkriegen übernimmt 1928 in Westfalen eine engagierte junge Frau in ihrem Heimatdorf eine Dorfarztpraxis. Plötzlich steht sie Widerständen gegenüber nur allein deswegen, weil sie eine Frau ist. Der erste Teil einer Trilogie, in der eine Frau ihren Weg geht. Sie könnten Ihre Bücher auch über unseren Onlinekatalog zu bestellen, (eopac.net mit unserer Postleitzahl 77966). Den Online-Zugang finden Sie auf der Startseite der Homepage der SE Rust.

Trotz weggefallener Zugangsbeschränkungen bitten wir Sie, beim Besuch der Bücherei eine FFP-2 Maske oder eine medizinische Maske zu tragen. Achten Sie bitte auch auf Abstand und nutzen Sie die Möglichkeit die Hände zu desinfizieren.

Öffnungszeiten:

Dienstag von 15.30 bis 17.00 Uhr

Donnerstag von 17.30 bis 19.00 Uhr

Für das Team der Bücherei

Günter Kern



## Evangelische Kirchengemeinde

Gottesdienste und Veranstaltungen in der Ev. Kirchengemeinde Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, Rust  
 Ev. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg  
 Tel.: 0 78 25 / 93 82 mahlberg@kbz.ekiba.de  
 www.ev-kirche-mahlberg.de  
 Bürozeiten: Dienstag 9:00 – 11:00 Uhr;  
 Mittwoch 15:00 – 16:00 Uhr  
 Pfarrer Jörg Herbert

Freitag, 14.10.2022

19:00 Uhr Projektchor im Jakobushaus

### 18. Sonntag nach Trinitatis

Sonntag, 16.10.2022

10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfr. J. Herbert)

Anschließend Kirchenkaffee

Mittwoch, 19.10.2022

15:30 Uhr Konfi-Treffen

19:00 Uhr Atempause. Andacht.

Innehalten, um durchzuhalten

Freitag, 21.10.2022

19:00 Uhr Projektchor im Jakobushaus

### 19. Sonntag nach Trinitatis

Sonntag, 23.10.2022

10:15 Uhr **Familiengottesdienst** in Mahlberg mit Vorstellung der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden und Projektchor (Pfr. J. Herbert)

Anschließend Gemeindefest

**Herzliche Einladung zum**

## Gemeindefest

**der evangelischen Kirchengemeinde am Sonntag, 23. Oktober 2022**

10:15 Uhr: **Familiengottesdienst** mit Vorstellung der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden und Projektchor

danach gibt es bis 14 Uhr ein **buntes Programm:**





Vereinsnachrichten



Arbeitskreis Historie  
Kappel-Grafenhausen

??  
 ? Alte Namen und ihre Bedeutung ?  
 ?  
 ? **Adebar** ?  
 ? Bezeichnung des Storches in Märchen und Fabeln. ?  
 ? Manchmal wird auch die Anrede - Meister Adebar ?  
 ? - verwendet. ?  
 ?  
 ? **Abdritt** ?  
 ? Toilette - meistens ein einfaches Plums klo - ?  
 ? „ Die haben den Abdritt noch im Hof“ ?  
 ?  
 ? ???

Wir suchen weitere Mitarbeiter in unserem Arbeitskreis Historie, damit die Geschichte in unserer Gemeinde nicht verloren geht. - Bitte melden bei Liselotte Salwetter Tel.: 0160 32 39 095



Athletik-Sport-Club  
Kappel 1978

**32:0 Sieg gegen AC Gutach-Bleibach II**  
 Im vergangenen Heimkampf gewann die Mannschaft des ASC deutlich mit 32:0 gegen die Reserve aus Gutach-Bleibach, da diese leider nur mit vier Mann antrat. Auch wenn zum Bedauern des ASC nur wenige Kämpfe stattfanden, zeigte die junge Mannschaft ihr Können. Besonders hervorzuheben ist, dass gleich fünf Nachwuchsringer (Eric Klauser, Vincent Oberle, Ajup Mejiev, Lars Wortmann und Gabriel Wiedwald) an den Start gingen. Die Vorrunde beendete der ASC nun auf dem dritten und somit mittleren Tabellenplatz. Im Vorkampf musste sich die Jugend mit 7:24 geschlagen geben. Gleich nächste Woche findet der **Rückkampf** gegen die AC Gutach-Bleibach II um 19:00 Uhr **auswärts** statt. Zu vor ringen wieder die Jugendmannschaften gegeneinander.  
 Der **nächste Heimkampf** ist am **22.10.** gegen Waldkirch-Kollnau, wieder mit Vorkampf der Jugend.

**Folgend eine Übersicht der Rückrunde:**  
**Rückrunde Kampfbeginn:**  
 Sa. 15.10. AC Gutach-Bleibach II - ASC Kappel  
 19:00 Uhr  
 Sa. 15.10. AC Gutach-Bleibach J - ASC Kappel J  
 18:00 Uhr  
 Sa. 22.10. ASC Kappel - RG Waldkirch-Kollnau  
 20:00 Uhr  
 Sa. 22.10. ASC Kappel J - SV Eschbach 1967 J  
 19:00 Uhr

Di. 01.11. WKG Weitenau-Wieslet II - ASC Kappel  
 19:30 Uhr  
 Sa. 05.11. ASC Kappel - ASV 1885 Freiburg II  
 20:00 Uhr  
 Sa. 05.11. VfK Mühlenbach J II - ASC Kappel J  
 offen  
 Sa. 12.11. ASC Kappel J - KSV Appenweier J  
 19:00 Uhr  
 Sa. 19.11. ASC Kappel J - VfK Mühlenbach J II  
 19:00 Uhr  
 Sa. 26.11. KSV Hofstetten J II - ASC Kappel J  
 offen

**Aktuelle Trainingszeiten**  
 Bambini (ab 4-6 Jahre): Montags 17-18 Uhr  
 Jugend (6-14 Jahre):  
 Montags und Mittwochs 18-19:30 Uhr  
 Senioren (ab 14 Jahren):  
 Montags und Donnerstags 19:30 - 21:00 Uhr

Du hast Lust, beim Ringen einfach mal reinzuschneppern? Dann komme zu den oben genannten Trainingszeiten einfach ins Ringerheim (Allmendstr. 4) und spreche die Trainer vor Ort an. Nimm dir gerne auch schon Sportkleidung und Hallensportschuhe mit, falls du es einfach mal ausprobieren willst.



Entwicklung durch Teilung

Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Mitglieder, liebe Freunde.

Zwei Jahre konnten wir keine Mitgliederversammlung abhalten. Nun freuen wir uns sehr über ein Wiedersehen mit Ihnen bei unserer Versammlung, denn Ihre Mitgliedschaft ist uns sehr wichtig. Nur durch die Zahl der Mitglieder, die uns stärken und beistehen, können wir helfen und unsere Vorhaben verwirklichen. Wir danken Ihnen für den Beitritt zu unserer Hilfsorganisation und für Ihre Hilfe und Treue.

Heute möchten wir Sie sehr herzlich einladen zur diesjährigen

**Mitgliederversammlung  
 am Donnerstag, 27. Oktober 2022 um 19.30 Uhr  
 in das Gasthaus Schiff in Kappel**

- Tagesordnungspunkte:**  
**Begrüßung/Gebet**
1. Verlesen des Protokolls
  2. Kassenbericht
  3. Entlastung der Vorstandschaft
  5. Tätigkeitsbericht
  6. Perspektiven für das kommende Jahr
  7. Fragen, Vorschläge, Anregungen können jetzt schon in meinen Briekasten eingeworfen werden
  8. Schlusswort

Auf einer Bildwand möchten wir Ihnen unser erfolgreiches Projekt vorstellen:

**Hilfe für Waisenkinder in der Ukraine.**

Wir freuen uns sehr, Sie begrüßen zu können.

Mit herzlichen Grüßen  
 Eleonore DIETZ  
 1. Vorsitzende



**Musikkapelle  
 Grafenhausen**

**Tanzabend der Musikkapelle Grafenhausen wird abgesagt.**

Der für den 29.10.2022 geplanten Tanzabend der Musikkapelle Grafenhausen wird auf Grund zu geringer Nachfrage abgesagt. Wir bedanken uns bei allen Interessierten und hoffen Sie bei einer unserer nächsten Veranstaltungen wieder begrüßen zu dürfen. Ihre Musikkapelle Grafenhausen



**Narrenverein  
 Rhinschnooge Kappel**

**Gesamtsitzung**

Am Mittwoch, 19.10. findet um 19.00 Uhr die Herbstsitzung im Hotel - Restaurant Schiff statt. Auch dieses Jahr gilt wieder:

Für die Veranstaltungen in 2023 werden wir auch dieses Mal wieder Personen einteilen, die nicht an dieser Sitzung anwesend sein können.

Falls die Eingeteilten dann an den jeweiligen Veranstaltungen verhindert sein sollten, sind sie verpflichtet, selbst für geeigneten Ersatz zu sorgen.

Wir bitten um Verständnis für diese Maßnahme!

Für alle, die Interesse an einem Schnupperjahr bei uns haben, ist an diesem Abend die letzte Anmeldemöglichkeit. Sollte jemand verhindert sein, bitte vor der Sitzung bei Robin Biechele, Tel. 0151/51047423 melden.



**SC Kappel am Rhein**

**Freitag, 14.10.2022**

18:00 Uhr SV Grafenhausen 2 - SC Kappel 2  
 20:00 Uhr SV Grafenhausen - SC Kappel

**Samstag, 15.10.2022**

16:00 Uhr SG MaFriKa 2 - SV Schapbach  
 (Sportplatz Mahlberg)  
 18:00 Uhr SG MaFriKa - SG Winden/Simonswald  
 (Sportplatz Mahlberg)

Für weitere Infos rund um's Vereinsgeschehen besucht uns auf:  
[sc-kappel.de](http://sc-kappel.de)  
[facebook.com/sckappel](https://facebook.com/sckappel)  
[instagram.com/sckappelamrhein1928ev](https://instagram.com/sckappelamrhein1928ev)



**Schützenverein  
 Grafenhausen**

**Königsschießen im Schützenhaus am Samstag, 15.10.2022, ab 16 Uhr**

Zum jährlichen Königsschießen möchten wir alle Mitglieder und Freunde des Schützenvereins (ab 12 Jahren) einladen.

Wenn wir uns dem Königsadler widmen, wird auch für das leibliche Wohl gesorgt sein - ab ca. 18:00 Uhr gibt es wieder Weißwürste, Brezeln und Bauernwürste mit Brot. Die Proklamation des Schützenkönigs ist dann gleich im Anschluss.

Bitte vormerken!!!

Ab November gibt es dann auch wieder den **Schützenkaffee jeden 2. Sonntag im Monat**. Der erste Termin ist der 13.11.2022 ab 15 Uhr. Weitere Termine: 11.12.2022, 08.01.2022.



**Tischtennisfreunde  
 TTF Kappel am Rhein**

Tischtennis aktuell !!!

Neuer Vereinsmeister

Traditionell wurden am 3. Oktober wieder die Vereinsmeisterschaften der TTF Kappel ausgespielt. In einem ausgewogenen Teilnehmerfeld, wurde zunächst in zwei Gruppen gespielt. Die beiden Gruppenersten spielten dann im Halbfinale gegeneinander. Im ersten Halbfinale trat Mathias Weber gegen Rafael Hechinger. Hier wurde Mathias seiner Favoritenrolle gerecht und gewann das erste Halbfinale. Im zweiten Halbfinale standen sich Daniel Roth und Dennis Bing gegenüber. Auch hier gewann der Favorit und so standen sich im Endspiel Mathias Weber und Daniel Roth gegenüber. In einem spannenden Endspiel mit sehr sehenswerten Ballwechseln konnte sich der Favorit behaupten. Mit einem 3:1 ging Mathias Weber als Sieger von der Platte und darf sich erneut als bester Tischtennispieler von Kappel rühmen.

Dir zu diesem tollen Erfolg die Besten Glückwünsche.

Tischtennis aktuell !!!

Die nächsten Spiele der TTF Kappel auf einen Blick:

Sa. 15.10.22

11:00	v J15 BL	TTF Kappel	TTC Haslach
15:30	J15 BK	TTF Kappel II	TTC Altdorf
15:30	J19 KLA	TTF Kappel II	TTC Ringsheim
18:30	t H LK	TTF Kappel	TTC Iffezheim
18:30	H KKA	TTF Kappel V	TTC Ettenheim
18:30	H KLA	TTF Kappel III	TUS Windschlag
18:30	H KLB	TTF Kappel IV	TTC Nonnenweier II
18:30	H KLA	TTF Kappel II	TTC Nonnenweier





**Sozialverband VdK  
Ortsverband Grafenhausen**

Termine für die Sprechstunde bei Frau Bronner nur nach telefonischer Absprache unter 07822-780620 oder Kontaktaufnahme über unsere Homepage. Alle weiteren Infos auf unserer Homepage: [www.vdk.de/ov-grafenhausen](http://www.vdk.de/ov-grafenhausen)



**Sozialverband VdK  
Ortsverband Kappel**

**unsere nächste  
Informations- bzw. Hilfestunde  
findet am Donnerstag, den  
13.10.2022  
von 18.00-20.00 Uhr  
in der Taubergiessenschule Kappel statt.**

**!!! Dies ist für Jedermann und kostenlos. !!!**

**In dringenden Fällen können Sie uns auch weiterhin  
gerne anrufen.  
Friedrich Hauser  
07822 61469  
immer Aktuelles auf unsere Homepage  
[www.vdk.de/ov-kappel/](http://www.vdk.de/ov-kappel/)**



**vhs Lahr**

Bei der VHS Kappel-Grafenhausen finden folgende Kurse demnächst statt:

207311

**Graffiti- Workshop für Kids/Teens (8-15 Jahre)**  
In diesem Workshop bekommst du eine Einführung ins Graffiti-Sprayen. Zunächst wird der eigene Name in cooler Schrift gezeichnet, dann mit der Spraydose geübt und wir versuchen ein Bild oder Buchstaben zu sprayen. Am Schluss kannst du mit Acrylmarkern Details malen. Dieser Workshop wurde verschoben und findet am Samstag, 22.10.22 von 10-13 Uhr auf dem Schulhof der Taubergießenschule Kappel mit Simone Müller statt.

Kosten: 15,- EUR

zzgl. 18,- EUR Materialkosten

Bitte alte Kleidung anziehen und nach Bedarf Snack und Getränk, sowie die Materialkosten von ca. 15,- EUR mitbringen.

207312

**Graffiti-Schriften zeichnen für Kids (ab 8 Jahre)**  
Sprayer machen sich vor Beginn ihrer Arbeit oft eine farbige Skizze. Hier lernst Du, aus einer ganz einfachen Blockschrift viele verrückte Schriftvarianten zu gestalten: Hüpfende, bunte Buchstaben, eine dick aufgebläute Ballonschrift oder 3D-Effekte und Schatten. Dieser Kurs findet am Samstag, 22.10.22 von 14-16 Uhr im Werkraum der Taubergießenschule mit Simone Müller statt.

Kosten: 12,- EUR

zzgl. 5,- EUR Materialkosten

Für beide Kurse sind noch Restplätze frei.

**Geisterjäger gesucht!!!**

Und los geht's für alle Geisterjäger...

Bist Du bereit mit deinen Eltern oder mit Oma/Opa die Geister in Kappel-Grafenhausen zu jagen? Dann komm und löse auf dem Weg durch die dunklen Gassen von Kappel gruselig-knifflige Rätsel auf. Zum Schluss wartet eine leckere Überraschung auf die jungen Geisterjäger. Die Geisteralley für Kinder von 5-9 Jahre findet in Zusammenarbeit mit dem Jugendzentrum Kappel-Grafenhausen am Donnerstag, 27.10.22 von 18-20 Uhr statt.

Treffpunkt ist auf dem Schulhof vor der Festhalle Kappel.

Startgebühr: 3,50 EUR - erwachsene Begleitperson ist erforderlich -

Anmeldung bei der VHS Kappel-Grafenhausen

Tel: 07822/86 53 53 email: [vhs-kappel-grafenhausen@lahr.de](mailto:vhs-kappel-grafenhausen@lahr.de) oder der VHS Lahr

**Wilde-Wald-Weiden-Taubergießen**

**Einladung zur Mitgliederversammlung**

Die Vorstandschaft lädt zur Mitgliederversammlung am 26.10.2022, 19:00 Uhr in den Bürgersaal im Rathaus Kappel ein. Die Versammlung ist öffentlich und hat folgende Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlußfähigkeit.
2. Bericht des Vorstandes.
3. Bericht des Kassenführers.
4. Bericht der Kassenprüfer.
5. Entlastung des Kassenführers.
6. Entlastung des Vorstandes.
7. Wahl des Vorstandes und der Kassenprüfer.
8. Vereinsaktivitäten und Sonstiges.
9. Kurzvortrag von Hartmut Mohr zum Thema „Vögel in den Wilden Weiden“.

Bernd Ihle

1. Vorsitzender

◇ ◆ △ ▽ ◻ ◊ ◈ ◉ ◊

# BÜSCH

WERKSTÄTTE FÜR STEINBILDKUNST

**STEFAN BUSCH**  
STEINMETZ &  
STEINBILDHAUERMEISTER

LÖWENSTRASSE 31  
77966 KAPPEL-GRAFENHAUSEN  
TEL: 07822 6 19 07  
FAX: 07822 86 75 89

[www.stein-busch.de](http://www.stein-busch.de)

GRABMALE  
GRABSCHMUCK  
BRUNNEN  
SKULPTUREN  
RESTAURATION  
NATURSTEINARBEITEN



Und wenn diese Zeit  
„des Hindurch“ zu Ende geht,  
wird das „Gewesen-sein“  
zum Trost und Erinnerung.  
Und der Gedanke an Gott  
und seine Gnade gibt Kraft und Stärke.  
Stefan Nopper

In liebender Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer  
treusorgenden Mutter, Schwiegermutter und Oma

## Hedwig Maria Nopper

geb. Ette

\* 15. 8. 1925 † 7. 10. 2022

In stiller Trauer

**Hubert Nopper und Elke**

**Annette Schiffer und Jack mit René und Angela**

**Ulrich Nopper und Christa mit Daniel**

**und alle Verwandten**

Kappel-Grafenhausen,  
den 13. Oktober 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Freitag, dem 21. Oktober 2022,  
um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Jakobus in Grafenhausen statt.

# AUSBILDUNGSPLÄTZE

– Wir sind Deine Zukunft!



Foto: shutterstock.com/jlresak

## Nitech



Als Spezialist für die Planung und Ausführung von elektro-technischen Anlagen in Gebäuden ist die Nitech GmbH Partner für Bauherren bei der Realisierung von Großprojekten.

Über 150 Mitarbeiter arbeiten in den Bereichen der Energieversorgung, Energieverteilung sowie der Sicherheits- und Kommunikationstechnik.

## Wir bilden aus



### **Elektroniker (m/w/d)** **Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik** **Technischer Systemplaner (m/w/d)** **Elektrotechnische Systeme**

Sie haben Interesse an einem zukunftsorientierten, technischen und interessanten Beruf? Dann freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme, Ansprechpartner ist Herr Niklaus – [michael.niklaus@nitech-gmbh.de](mailto:michael.niklaus@nitech-gmbh.de)

**Nitech GmbH**  
Haus der Ingenieure  
Raiffeisenstraße 5 · 77704 Oberkirch

[www.nitech-gmbh.de](http://www.nitech-gmbh.de)



# AUSBILDUNGSPLÄTZE

– Wir sind Deine Zukunft!



Foto: shutterstock.com/jlresak

*Azubi gesucht*

**ktm TROXLER**  
**Industriemechaniker m/w/d**

Du liebst die Technik wie wir?  
Komm in unser Team und starte mit uns in dein Berufsleben.

Wir sind ein innovatives Familienunternehmen und entwickeln, produzieren und vertreiben Abfüll- und Verschleißmaschinen für die Getränkeindustrie.  
Willst auch DU Teil eines innovativen Unternehmens „made in Germany“ werden?




**Troxler GmbH**  
In der Rohrmatt 8  
77955 Ettenheim-Münchweiler  
Telefon: + 49 (0) 7822 446940-0  
www.ktm-troxler.de  
jobs@ktm-troxler.de



**Einfach anrufen oder schreiben.  
Wir freuen uns auf Dich!**



**KIPPENHEIM**  
MIT ORTSTEIL SCHMIEHEIM

**Jetzt bewerben!**

**WIR BILDEN AUS!**

Hol' Dir Deinen Ausbildungsplatz 2023!

**Verwaltungsfachangestellter**  
(m/w/d)  
Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung




Weitere Informationen unter:  
www.kippenheim.de

**Noch Plätze frei!**

ausbildungsbegleitend  
Therapie- und  
Pflégewissenschaften (B.Sc.)  
studieren!

**DAA Physiotherapieschule Lahr**  
Kaiserstraße 110 • 77933 Lahr  
www.physiotherapieschule-lahr.de

**DAA Logopädieschule Freiburg**  
Waldkircher Straße 28 • 79106 Freiburg  
www.logopaedieschule-freiburg.de

**Ausbildungsbeginn: Oktober 2022**

**DAA**  
Bildung schafft Zukunft.



**FREIE AUSBILDUNGSPLÄTZE 2022!**

- **Bachelor of Arts (B.A.)** (m/w/d)  
Fachrichtung BWL - Industrie
- **Industriekaufmann** (m/w/d)  
optional: mit Zusatzqualifikation internationales  
Wirtschaftsmanagement
- **Kaufmann für Büromanagement** (m/w/d)
- **Fachkraft für Lagerlogistik** (m/w/d)



**GEROMA** **Gerd Rodermund GmbH & Co. KG**

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Email!**

Bei Fragen rund um die Ausbildung stehen Ihnen **Herr Hartmann** und **Frau Pharaud** gerne zur Verfügung!  
Gerd Rodermund GmbH & Co. KG • Schmiedeweg 6-8 • 77972 Mahlberg  
Tel.: +49 (0) 7825 843-0 • Email: ausbildung@rodermund.de



# Stellenmarkt



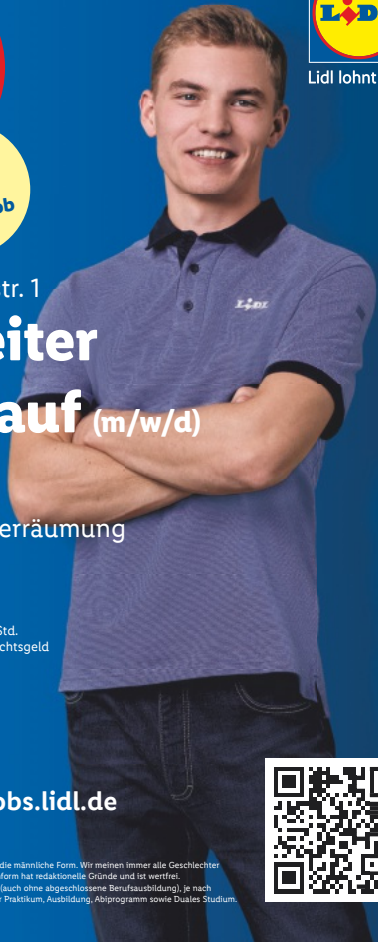
# Anzeigen Privat

**Mind. 14 €/Std.\***

**In Teilzeit oder als Minijob**



Lidl lohnt sich



Filiale Rust, Tullastr. 1

## Mitarbeiter im Verkauf (m/w/d)

Verkäufer  
Aushilfen Warenverräumung

### Deine Vorteile

100% Mindesteinstiegslohn 14 €/Std. sowie Urlaubs- und Weihnachtsgeld

Unbefristeter Arbeitsvertrag

Bezahlte Überstunden

Bewirb dich auf [jobs.lidl.de](https://jobs.lidl.de)  
**#teamlidl**



Aus Gründen der besseren Lesbarkeit verwenden wir die männliche Form. Wir meinen immer alle Geschlechter im Sinne der Gleichbehandlung. Die verkürzte Sprachform hat redaktionelle Gründe und ist wertfrei.  
\*Mindesteinstiegslohn für tarifl. Mitarbeiter 14 €/Std. (auch ohne abgeschlossene Berufsausbildung), je nach Erfahrung und Tarifgebiet deutlich mehr. Gilt nicht für Praktikum, Ausbildung, Abprogramm sowie Duales Studium.

**Reinigungskraft** für ältere Dame  
in Grafenhausen für ca. 3 Std./Woche gesucht.

Tel. 07822-866484



# Immobilien

2	4	6	3	9	1	8	7	5
1	5	8	2	6	7	4	3	9
3	7	9	8	4	5	1	2	6
7	6	4	1	2	9	5	8	3
5	9	1	6	3	8	2	4	7
8	2	3	5	7	4	9	6	1
6	1	5	7	8	2	3	9	4
4	8	7	9	1	3	6	5	2
9	3	2	4	5	6	7	1	8



**Gotthard Hiss**

Schneller zur  
Wunschimmobilie - Jetzt  
vormerken lassen!



Kreuzkirchstraße 11  
D-77652 Offenburg  
Tel. 0781 / 93 99 97 00



**ENGEL & VÖLKERS**

**Leitender Angestellter beim  
Marktführer sucht im Raum Lahr + 20 km  
1 - 2 Familienhaus zum kaufen  
über Postbank Immobilien GmbH.  
Telefon 0781 9200 - 16**



## Kostenlose Gestaltung Ihrer Anzeigen inklusive

Gerne gestalten unsere Grafiker bei Buchung der Amtlichen Nachrichtenblätter Ihre individuelle Anzeige!



## Immobilien

### Am besten regional – auch beim Hausverkauf!

Ich berate Sie diskret von der Erstberatung bis zur Kaufabwicklung und Notartermin. Dies alles zu Ihrer vollsten Zufriedenheit.

Rufen Sie mich einfach an unter 07807/9893041 oder Mobil 0172/4066899 oder schreiben mir eine Mail: [vst.kieselbach-k@gmx.de](mailto:vst.kieselbach-k@gmx.de)

Ihre freie Immobilienmaklerin  
**Ulrike Kieselbach**





Foto: shutterstock.com/jrnsak

## GRUNDSTEUERERKLÄRUNG

GERNE UNTERSTÜTZE ICH SIE DABEI.

dominic molz  
Steuerberatung

Im Neudörfel 24  
77963 Schwanau  
07824 6190497  
kontakt@steuerberatung-molz.de

## CORNELIA KÜNSTLE STEUERBERATER

laufende Finanz- und Lohnbuchhaltung - Jahresabschlüsse  
Steuererklärungen - Existenzgründungsberatung  
Betriebswirtschaftliche Beratung - Nachfolgeregelung  
Siedlungstr. 3 - DE 77972 Mahlberg  
Tel.: 0 78 22 - 89 37 11  
Fax: 0 78 22 - 89 37 21  
E-Mail: info@steuerberater-kuenstle.de

### Steuerberatung in Ettenheim und Rust



**Dittrich - Pfaff**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Friedrichstraße 14 · 77955 Ettenheim  
Telefon 0 78 22 / 44 72 80



**Pfaff & Dittrich**  
Steuerberatung GbR

Gärtnerstraße 2 · 77977 Rust  
Telefon 0 78 22 / 8 61 24 50

In Ettenheim verlängerte Öffnungszeiten:  
Montags bis 19.00 Uhr

[www.steuerberatung-pfaff.com](http://www.steuerberatung-pfaff.com)

Steuerberatung bedeutet  
Zukunft gestalten.



## REICHELT

Steuer- und Wirtschaftsberatung



**Aktiv Beraten  
in herausfordernden Zeiten**



Dipl.-Betriebswirt (FH)  
**OLIVER REICHELT**  
Steuerberater

Stückle-Straße 8  
77955 Ettenheim  
Tel. 07822 300780



[www.steuerberater-reichtel.de](http://www.steuerberater-reichtel.de)



Abgabefrist bis 31. Oktober 2022

## Die große Grundsteuerreform

Wir übernehmen die Erstellung und elektronische Einreichung  
der Feststellungserklärung für Sie.



Paatsch Steuerberatungsgesellschaft mbH  
Lilienweg 4 | 77977 Rust | Telefon 07822/ 86 49-0  
kanzlei@paatsch-steuerberatung.de

[www.paatsch-steuerberatung.de](http://www.paatsch-steuerberatung.de)





Mein Name ist Richard Frisch, ich bin seit 2018 bei der Reiff Verlag GmbH & Co. KG als Marketingleiter tätig.

Die Weiterentwicklung bestehender Prozesse, die Umsetzung neuer Projekte und wirtschaftlicher Erfolg sind nur mit kompetenten und engagierten Mitarbeitern möglich.

**Helfen Sie mir dabei, die Besten zu finden:**

## PERSONAL RECRUITER (M/W/D)

für eine langfristige Zusammenarbeit in Teil- oder Vollzeit bei der Reiff Verlag GmbH & Co. KG.

### ICH BIETE IHNEN

- Interessante und abwechslungsreiche Aufgaben in einem modernen Unternehmen mit unterschiedlichsten Units
- Entwicklungs- und Gestaltungspotenzial mit Start-up-Charakter beim Aufbau des Recruiting Shared Services
- Leistungsorientiertes und partnerschaftliches Umfeld mit flachen Hierarchien
- Leistungsgerechte Vergütung mit Entwicklungsmöglichkeiten

### IHRE AUFGABEN

- Recruiting: Ansprache und Gewinnung von Kandidaten für unsere Units
- Sourcing: Kreative Weiterentwicklung unserer Sourcing-Strategie mit Social Media-Fokus

- Stärkung der Positionierung auf dem Arbeitsmarkt (Employer Branding)
- Förderung der Unternehmenskultur und -kommunikation

### IHR PROFIL

- Sie haben eine abgeschlossene kaufmännische oder vergleichbare Ausbildung oder ein abgeschlossenes Studium (BWL, Marketing, o.ä.)
- Sie verfügen über einschlägige Berufserfahrung im Recruiting, Personalmarketing und Employer Branding
- Sie haben Routine im Umgang mit Social Media-Plattformen

### INTERESSIERT?

Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zu mit Angabe Ihres Einstiegstermins unter [karriere.reiff.de](https://karriere.reiff.de) oder an:  
a. reiff & cie. kg | Personalabteilung | Marleener Str. 9 | 77656 Offenburg



## **PEGASUS Jugendhilfe**

Zur Verstärkung  
unseres Teams  
**suchen wir ab sofort**



**Fachkräfte der Jugendhilfe m/w/d**  
(Sozialpädagogen, Jugend- und Heimerzieher,  
Arbeitserzieher, Erzieher, Heilerziehungspfleger)  
(Schichtdienst in Teil-/Vollzeit)  
**für unsere Wohngruppe in Kappel-Grafenhausen**  
mit 6 Betreuungsplätzen für Kinder ab 2- 7 Jahren.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:**  
Pegasus UG & Co. KG, Jugendhilfe,  
Seestr. 18/1, 77746 Schutterwald  
Frau Lisa Schley, Tel.: 0151-27579121,  
Frau Breitenreuter, Tel.: 0781-9907193-3  
Mail: [Jugendhilfepegasus@t-online.de](mailto:Jugendhilfepegasus@t-online.de)

**DB**

Besuche uns von  
**10:00 - 16:00**  
Uhr!

**Du suchst einen schnellen Job-  
wechsel und ein sicheres Gehalt.**

Willkommen, Du passt zu uns.  
**Beim Tag des Quereinstiegs –  
Fokus Güterverkehr in Offenburg.**

Du bist bereit für einen Neustart? Dann besuche uns am 22.10.2022 in der  
Rammersweierstraße 1e in Offenburg und informiere Dich über Deine  
Einstiegsmöglichkeiten als Quereinsteiger (w/m/d) im Güterverkehr!

Jetzt informieren und anmelden:  
**[deutschebahn.com/offenburg-event](https://deutschebahn.com/offenburg-event)**



Es gibt ihn wieder!

# SCHWARZWALD ADVENTSKALENDER

- über 35 Präsente von Firmen aus der Schwarzwaldregion
- schicke Techniküberraschung an Weihnachten
- großflächige Motive von Schwarzwald-Kultfotograf Sebastian Wehrle
- Megaformat 50 x 40 x 15 cm | über 180 Euro Warenwert (UVP unserer Lieferanten)



Jetzt für **99,90 €\*** nach Hause bestellen!  
\*inklusive Versand

[www.hitradio-ohr.de/adventskalender](http://www.hitradio-ohr.de/adventskalender)



# UNSER ANGEBOT

GÜLTIG VOM  
13.10.-19.10.2022

Ochsenbäckle -zum schmoren-	100g   1,79 Euro
Putenschnitzel -auch paniert-	100g   1,39 Euro
Fleischkäse Cordon bleu	100g   1,29 Euro
Bauernvesper	100g   0,99 Euro
Vesperspeck	100g   1,39 Euro



IM OKTOBER FREITAG & SAMSTAG  
**GEGRILLTE HAXEN**

MUSCHELGASSE 1 | 77965 ETTENHEIM  
INFO@METZGERHUES.DE | WWW.METZGERHUES.DE  
MO-FR 8-18 UHR | MI 8-13.30 UHR | SA 7.30-12.30 UHR  
Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



	4					8		
1	5	8			6	7	4	3
3						5		
7	6					9	5	
	9				3			4
		3	5				6	1
			7					4
	8	7	9	1			6	5
		2						1

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

## Geflügelverkauf: Mi., 19.10.22 letzter Termin



Junghennen usw. bitte vorbestellen!  
Kappel, Kirche: 7.00 Uhr, Grafenhausen, Rathaus: 7.15 Uhr  
Geflügelzucht J. Schulte · Tel. 0 52 44/89 14 · www.gefuegelzucht-schulte.de

## Teststation Latscha, Löwenstraße 53, Kappel



Ab 17.10 wieder mit folgenden  
Öffnungszeiten: Mo.-Do. 16 Uhr – 19 Uhr  
Sonntag: 10 Uhr – 12 Uhr

Link  
Direktbuchung

oder mit Terminvereinbarung unter:  
Tel. 0177-3167972 oder teststation-latscha@freenet.de

**FAHRZEUGAUFBEREITUNG  
VERSIEGELUNG  
AUTOPFLEGE**

**AUTO58.DE**  
FAHRZEUG AUFBEREITUNG  
**BADEN**

RATHAUSSTRASSE 60  
KAPPEL-GRAFENHAUSEN  
017657970582

Wir suchen ein Extra Platz in ein Halle um 1 bis 2-mal im Monat ein größeres Wohnmobil aufbereiten und versiegeln zu können.

Haben Sie vielleicht Platz frei?  
Rufen Sie mich bitte an 017657970582  
Frank de Vos Auto58 Kappel-Grafenhausen

## Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

21.10.	Inneneinrichtung - behagliches Wohnen	Anzeigenschluss, 17.10. 12.00 Uhr
21.10.	Kulinarischer Herbst	Anzeigenschluss, 17.10. 12.00 Uhr
28.10.	Gut versichert - fragen Sie uns!	Anzeigenschluss, 24.10. 12.00 Uhr
28.10.	Kamin- u. Kachelöfen aus der Region	Anzeigenschluss, 24.10. 12.00 Uhr
04.11.	Hilfe im Alter	Anzeigenschluss, 28.10. 12.00 Uhr
04.11.	Unfall, wir helfen, wenn ´s gekracht hat	Anzeigenschluss, 28.10. 12.00 Uhr

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

**Wir beraten Sie gern.**  
Telefon 07 81 / 504 -1456 · [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)



Landmetzgerei  
**FiX** Metzgerei Catering  
 Partyservice  
 Kirchstr. 4 · 77977 Rust  
 Tel. 07822/6387  
 www.metzgerei-fix.de

**UNSER ANGEBOT** gültig von 13.10.-19.10.2022

<b>Rinderbraten</b>	<b>100g</b>	<b>1.49 €</b>
<b>Hähnchenbrüstchen</b>	<b>100g</b>	<b>1.49 €</b>
<b>Fleischwurst</b>	<b>100g</b>	<b>1.09 €</b>

**Montag 17.10.2022 ab 11.30 Uhr Mittagstisch zum Mitnehmen**

**Saure Leberle mit Brägele**

**KILWI -TÜTE Sa.15.10. & Mo.17.10.2022**

herzhaft lecker gefüllt, je Tüte 10.-€



**UNSERE WURST- & FLEISCHAUTOMATEN**

FixBox in Kappel-Grafenhausen  
 Hauptstraße 130

FixBox-Läden in Rust  
 Karl-Friedrich-Straße 6

Mobil: 0160 93893344  
 www.forst-schmider.de  
**FORSTBETRIEB  
 Schmider**  
 • Baumfällarbeiten/-schneidearbeiten  
 • Kranfällungen • Kranarbeiten  
 • Heckenschnitt • Rodungsarbeiten

**Achtung Zahngold!**  
 Zahle 60 € pro Zahn.  
**Komme gleich – zahle bar.**  
**Zahle Höchstpreis!**

Kaufe auch Zahnbrücken,  
 versilbertes Besteck, Zinn- u.  
 Kupfergeschirr, Goldschmuck,  
 Modeschmuck, Armbanduhren,  
 Pelze und Teppiche

L. Mettbach  
 Tel. 01573/4282237 od.  
 0761/46468

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
 0 39 44 - 3 61 60 · www.wm-aw.de  
**Wohnmobilcenter Am Wasserturm**

**Jäger** GmbH  
 • Heizung  
 • Bäder  
 • Service  
 77955 Ettenheim  
 77966 Kappel-Grafenhausen  
 ☎ 07822/86 1880 · Fax 86 18820  
 info@jaeger-heizung.de  
 www.jaeger-heizung.de



**Nasse Wände?  
 Schimmelpilz?**

Ihr Sanierungsexperte für die Beseitigung von  
**Feuchte- und Schimmelschäden an Gebäuden**  
 Tüv-überwacht, 10 Jahre Gewährleistung,  
 100.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe  
**Abdichtungstechnik Joachim Hug**  
 ☎ 07808 - 91 46 30 oder 0781 - 1 31 95 27  
 www.isotec.de/hug

Wir stellen ein:  
 Bauhandwerker (m/w/d)  
 aus Leidenschaft.  
 Komm zu uns ins Team!  
 hug@isotec.de

**ISO TEC**  
 Wir machen Ihr Haus trocken

**Traditionelles Martinsgansessen**  
 im Schloss Balthasar mit Aperitif am Martinsfeuer  
 Samstag, 12. November 2022 | Sonntag, 13. November 2022

„Sunnewirbeli“  
 Feldsalat mit Quitten-Vinaigrette und „Gänseklein“  
 \*\*\*

Kürbiscremesüppchen mit Topfengebäck  
 \*\*\*

**Knusprig gebratene Gans**  
 Gewürzrotkohl | Kartoffelknödel  
 karamellierte Maronen | Schmorapfel mit Korinthen  
 \*\*\*

**Apfel-Mohnstrudel** mit Vanilletunke

**€ 59,50** p.P. inklusive Aperitif | 4-Gänge-Menü

Ab 17:00 Uhr Besuch des Europa-Park möglich  
 Aperitif: 18:30 Uhr | Beginn: 19:00 Uhr

**Jetzt Tickets sichern**  
 europapark.de/events | +49 7822 77-6688

**EUROPA PARK**  
 FREIZEITPARK & ERLEBNIS-RESORT

© Mack INTERNATIONAL

**HAUSTECHNIK DEIBEL GmbH**

**SANITÄRE-, HEIZUNGS-, UND  
 SOLAR-ANLAGEN  
 BLECHNEREI  
 KERNDÖHRUNGEN**

**Fischerstr.39 77977 Rust Tel. 07822/865853 Fax 865854**  
**www.haustechnik-deibel.de info@haustechnik-deibel.de**

**Anselm  
 -Künle**

**Feldstraße 13  
 77972 Mahlberg  
 Tel. 07822 / 780603  
 Fax 07822 / 780604  
 info@anselm-kuenle.de  
 www.anselm-kuenle.de**

Sanitär • Heizung • Solar • Blechnerei  
**NEU** Klimaanlage – Einbau und Wartung